



MEHR KAPAZITÄT - MEHR REICHWEITE

**ERSATZ- UND NACHRÜSTAKKUS
FÜR PEDELECS UND E-BIKES**

**REPLACEMENT BATTERIES AND RETROFIT BATTERIES
FOR PEDELECS AND E-BIKES**

INHALT

INDEX

Akku Vision

Der passende Ersatzakku / The right replacement battery 3

Ersatzakkus / replacement batteries

PowerPack Lite für / for Bosch* Active (Plus) / Performance (CX) 36 V 4

PowerPack für / for Bosch* Active (Plus) / Performance (CX) 36 V 5

PowerPack für / for Bosch* Classic 36 V 6

PowerPack für / for Yamaha* PW-Serie 36 V 7

PowerPack für / for Panasonic* 26 V 8

PowerPack für / for Panasonic* 36 V Deluxe 9

PowerPack für / for Panasonic* 36 V Next Generation 10

PowerPack für / for Gazelle Innergy* 36 V 11

Zubehör / equipment

(Schnell)-Ladegeräte und KFZ-Ladegerät / (Fast) charger and car charger 12

Lade-Adapter / charge adapter 13


Kompatibilität / Compatibility 14

Akku Vision

Unser Service / Our Service 15


AKKU VISION

FINDE DEN PASSENDEN ERSATZAKKU FÜR DEIN PEDELEC UND E-BIKE / FIND THE RIGHT REPLACEMENT BATTERY FOR YOUR PEDELEC AND E-BIKE

 Der Weg zur Arbeit, ein gemütlicher Ausflug mit der Familie oder eine adrenalinreiche Bergabfahrt - das E-Bike begleitet uns täglich und bei vielen Gelegenheiten.

Der Elektromotor sorgt für den nötigen Rückenwind und lässt uns zügig vorankommen. Und dies alles höchst umweltfreundlich und nahezu geräuschlos. Auf Ihrer Fahrt mit dem E-Bike können Sie Kraft für den Alltag tanken und leisten ganz nebenbei noch etwas für Ihre Fitness.

Bei Akku Vision erhalten Sie passend zu Ihren Fahrgewohnheiten und Ihrem Antriebssystem den richtigen Akku. Mehr Reichweite, weniger Gewicht oder als Upgrade für einen veralteten Akku. Mit unseren PowerPacks erfüllen wir verschiedene Anforderungen, um Ihnen ein komfortables Fahrgefühl zu ermöglichen.

 Electric bikes feature in many aspects of our daily lives, whether it's commuting to work, a relaxed family outing or adrenaline-filled downhill racing.

The electric motor provides the necessary tailwind, letting us speedily move forward. They are also extremely environmentally friendly and almost silent. Using your electric bike helps you preserve your energy for the day ahead while getting some exercise.


At Akku Vision, you'll find the right battery to suit your riding habits and drive system. For longer distances, less weight or to upgrade an older battery. We fulfil various requirements with our PowerPacks to give you a comfortable riding experience.




POWERPACK LITE

FÜR BOSCH* ACTIVE (PLUS) / PERFORMANCE (CX) 36 V





 Unsere PowerPacks Lite sind kompatibel zum 36 V Bosch* Antriebssystem Active (Plus) Line und Performance (CX) Line und dem dazugehörigen Bosch-Ladegerät. Die gewichtsreduzierten Akkus lassen sich mühelos in das bewährte System integrieren und bieten dennoch eine hohe Reichweite zu einem günstigen Preis. Einfach einsetzen und losfahren

 Our PowerPacks Lite are compatible with the 36 V Bosch* Active (Plus) Line and Performance (CX) Line drive systems and appertaining Bosch charger. This lightweight battery can be effortlessly integrated into the proven system while offering excellent range at an affordable price. Simply insert and go.

Kompatibel zu / Compatible to:

- Active Line
- Active Line Plus
- Performance Line
- Performance Line CX


| | Position / Position | Kapazität / Capacity | Maße / Dimensions | Gewicht / Weight | Art.-Nr. / Item No. |
|--|------------------------|----------------------|-----------------------|------------------|---------------------|
|  | Rahmen / Frame | 10 Ah / 360 Wh | 268.2 x 80 x 76.2 mm | 1.8 kg | 10044 |
|  | Gepäckträger / Carrier | 10 Ah / 360 Wh | 363.8 x 118 x 76.2 mm | 2.0 kg | 10045 |


Das passende Zubehör finden Sie in der Tabelle auf Seite 14.
The matching accessories can be found in the table on page 14.

POWERPACK

FÜR BOSCH* ACTIVE (PLUS) / PERFORMANCE (CX) 36 V







 Unsere PowerPacks sind kompatibel zum 36 V Bosch* Antriebssystem Active (Plus) Line und Performance (CX) Line und dem dazugehörigen Bosch-Ladegerät. Die leistungsstarken Akkus lassen sich mühelos in das bewährte System integrieren und bieten eine erhöhte Reichweite für noch längeren Fahrspaß. Einfach einsetzen und losfahren.

 Our PowerPacks are compatible with the 36 V Bosch* Active (Plus) Line and Performance (CX) Line drive systems and corresponding Bosch charging unit. These powerful batteries can be effortlessly integrated into the proven system, offering greater range for longer-lasting riding joy. Simply insert and go.

Kompatibel zu / Compatible to:


- Active Line
- Active Line Plus
- Performance Line
- Performance Line CX

| | Position / Position | Kapazität / Capacity | Maße / Dimensions | Gewicht / Weight | Art.-Nr. / Item No. |
|---|------------------------|----------------------|-----------------------|------------------|---------------------|
|  | Rahmen / Frame | 17.1 Ah / 624 Wh | 308.9 x 88 x 131.3 mm | 3.5 kg | 10040 |
|  | Rahmen / Frame | 20.7 Ah / 745 Wh | 308.9 x 88 x 131.3 mm | 3.5 kg | 10041 |
|  | Gepäckträger / Carrier | 17.1 Ah / 624 Wh | 429.1 x 121 x 76 mm | 3.5 kg | 10042 |
|  | Gepäckträger / Carrier | 20.7 Ah / 745 Wh | 429.1 x 121 x 76 mm | 3.5 kg | 10043 |


Das passende Zubehör finden Sie in der Tabelle auf Seite 14.
The matching accessories can be found in the table on page 14.

POWERPACK FÜR BOSCH* CLASSIC (+) 36 V



 Unsere PowerPacks sind kompatibel zum 36 V Bosch* Antriebssystem Classic Line und dem dazugehörigen Bosch-Ladegerät. Die leistungsstarken Akkus lassen sich mühelos in das bewährte System integrieren und bieten eine erhöhte Reichweite für noch längeren Fahrspaß.



- Integrierte Ladebuchse für eine Schnell-Lademöglichkeit direkt am Rad in Verbindung mit dem optional erhältlichen 6 A Schnell-Ladegerät für PowerPacks mit 36 V (siehe S. 12)

 Our PowerPacks are compatible with the 36 V Bosch* Classic Line drive system and corresponding Bosch charging unit. These powerful batteries can be effortlessly integrated into the proven system, offering greater range for longer-lasting riding joy.

- Integrated charging socket for quick charging directly mounted at the bike in connection with a 6 A quick charger for PowerPacks with 36 V (see p. 12) as an option

Kompatibel zu / Compatible to:


- Classic Line (+)


| | Position / Position | Kapazität / Capacity | Maße / Dimensions | Gewicht / Weight | Art.-Nr. / Item No. |
|--|------------------------|----------------------|-------------------------|------------------|---------------------|
|  | Rahmen / Frame | 13 Ah / 468 Wh | 295.8 x 90.7 x 129.7 mm | 3 kg | 10020 |
| | Rahmen / Frame | 17 Ah / 612 Wh | 295.8 x 90.7 x 129.7 mm | 3 kg | 10021 |
|  | Gepäckträger / Carrier | 13 Ah / 468 Wh | 392.5 x 131 x 77 mm | 3.2 kg | 10022 |
| | Gepäckträger / Carrier | 17 Ah / 612 Wh | 392.5 x 131 x 77 mm | 3.2 kg | 10023 |

Das passende Zubehör finden Sie in der Tabelle auf Seite 14.
The matching accessories can be found in the table on page 14.

POWERPACK FÜR YAMAHA* PW-SERIE




 Unsere PowerPacks sind kompatibel zum Yamaha* Antriebssystem und dem dazugehörigen Yamaha-Ladegerät. Die leistungsstarken Akkus lassen sich mühelos in das bewährte System integrieren und bieten Ihnen mehr Höhenmeter.

 Our PowerPacks are compatible with the Yamaha* drive systems and corresponding Yamaha charging unit. These powerful batteries can be effortlessly integrated into the proven system, allowing you to cover greater altitudes.

Kompatibel zu / Compatible to:


- PW
- PW-X
- PW-X2
- PW-SE
- PW-ST
- PW-TE

| | Position / Position | Kapazität / Capacity | Maße / Dimensions | Gewicht / Weight | Art.-Nr. / Item No. |
|---|---------------------|----------------------|----------------------|------------------|---------------------|
|  | Rahmen / Frame | 17.1 Ah / 624 Wh | 372 x 98.2 x 98.4 mm | 3.5 kg | 10060 |
| | Rahmen / Frame | 20.7 Ah / 745 Wh | 372 x 98.2 x 98.4 mm | 3.5 kg | 10061 |


Das passende Zubehör finden Sie in der Tabelle auf Seite 14.
The matching accessories can be found in the table on page 14.

POWERPACK FÜR PANASONIC* 26 V




 Unsere PowerPacks sind kompatibel zum 26 V Panasonic* Antriebssystem und dem dazugehörigen Panasonic-Ladegerät. Die leistungsstarken Akkus lassen sich mühelos in das bewährte System integrieren und bieten eine erhöhte Reichweite für noch längeren Fahrspaß.

- Kompatibel zu Rahmen ab einer Rahmenhöhe von 48 cm
- Integrierte Ladebuchse für eine Schnell-Lademöglichkeit direkt am Rad in Verbindung mit dem optional erhältlichen 5 A Schnell-Ladegerät für PowerPacks mit 26 V (siehe S.12)

 Our PowerPacks are compatible with the 26 V Panasonic* drive system and corresponding Panasonic charging unit. These powerful batteries can be effortlessly integrated into the proven system, offering greater range for longer-lasting riding joy.


- compatible with frames starting from a frame height of 48 cm
- Integrated charging socket for quick charging directly mounted on the bike, with a 5 A quick charger for PowerPacks with 26 V (see p.12) available as an option

| | Position / Position | Kapazität / Capacity | Maße / Dimensions | Gewicht / Weight | Art.-Nr. / Item No. |
|--|---------------------|----------------------|--------------------------|------------------|---------------------|
|  | Sitzrohr / Seattube | 20 Ah / 510 Wh | 112.3 x 133.1 x 281.4 mm | 3.0 kg | 10001 |
| | Sitzrohr / Seattube | 23 Ah / 583 Wh | 112.3 x 133.1 x 281.4 mm | 3.3 kg | 10002 |

Das passende Zubehör finden Sie in der Tabelle auf Seite 14.
The matching accessories can be found in the table on page 14.


POWERPACK FÜR PANASONIC* 36 V DELUXE



 Unsere PowerPacks in Verbindung mit dem dazugehörigen (Schnell-)Lader sind kompatibel zum 36 V Panasonic* Antriebssystem. Die leistungsstarken Akkus lassen sich mühelos in das bewährte System integrieren und bieten eine erhöhte Reichweite für noch längeren Fahrspaß.


Für diese Akkus benötigen Sie unsere (Schnell-)Lader.

- **Beachte: Nicht** kompatibel zum Panasonic Ladegerät
- Kompatibel zu Rahmen ab einer Rahmenhöhe von 48 cm
- Integrierte Ladebuchse für den Ladevorgang direkt am Rad

 Combined with the corresponding (quick) charger, our PowerPacks are compatible with the 36 V Panasonic* drive system. These powerful batteries can be effortlessly integrated into the proven system, offering greater range for longer-lasting riding joy.

You will need our (quick) charger for these batteries.


- please Note: **Not** compatible with the Panasonic charging unit
- compatible with frames starting from a frame height of 48 cm
- Integrated charging socket for charging mounted directly on the bike

| | Position / Position | Kapazität / Capacity | Maße / Dimensions | Gewicht / Weight | Art.-Nr. / Item No. |
|---|---------------------|----------------------|--------------------------|------------------|---------------------|
|  | Sitzrohr / Seattube | 13 Ah / 468 Wh | 112.3 x 133.1 x 281.4 mm | 3.0 kg | 10010 |
| | Sitzrohr / Seattube | 17 Ah / 612 Wh | 112.3 x 133.1 x 281.4 mm | 3.0 kg | 10011 |


Das passende Zubehör finden Sie in der Tabelle auf Seite 14.
The matching accessories can be found in the table on page 14.

POWERPACK FÜR PANASONIC* 36 V NEXT GENERATION




 Unsere PowerPacks sind kompatibel zum 36 V Panasonic* Next Generation Antriebssystem und dem dazugehörigen Panasonic-Ladegerät. Die leistungsstarken Akkus lassen sich mühelos in das bewährte System integrieren und bieten eine erhöhte Reichweite für noch längeren Fahrspaß.

- Integrierte Ladebuchse für den Ladevorgang direkt am Rad

 Our PowerPacks are compatible with the 36 V Panasonic* Next Generation drive system and corresponding Panasonic charging unit. These powerful batteries can be effortlessly integrated into the proven system, offering greater range for longer-lasting riding joy.


- Integrated charging socket for charging mounted directly on the bike

| | Position / Position | Kapazität / Capacity | Maße / Dimensions | Gewicht / Weight | Art.-Nr. / Item No. |
|--|------------------------|-------------------------|----------------------|---------------------|------------------------|
|  | Sitzrohr / Seattube | 17 Ah / 605 Wh | 113 x 140 x 283.7 mm | 3.8 kg | 10005 |
| | Sitzrohr / Seattube | 19 Ah / 691 Wh | 113 x 140 x 283.7 mm | 3.8 kg | 10006 |


Das passende Zubehör finden Sie in der Tabelle auf Seite 14.
The matching accessories can be found in the table on page 14.

POWERPACK FÜR GAZELLE* INNERGY 36 V




 Unsere PowerPacks sind kompatibel zum 36 V Gazelle* Antriebssystem und dem dazugehörigen Gazelle-Netzteil. Die leistungsstarken Akkus lassen sich mühelos in das bewährte System integrieren und bieten eine erhöhte Reichweite für noch längeren Fahrspaß.

- Integrierte Ladebuchse für eine Schnell-Lademöglichkeit direkt am Rad in Verbindung mit dem optional erhältlichen 6 A Schnell-Ladegerät (siehe S.14)
- Rücklicht lässt sich wie gewohnt bedienen und bei Defekt einfach tauschen

 Our PowerPacks are compatible with the 36 V Gazelle* drive system and corresponding Gazelle PowerPack. These powerful batteries can be effortlessly integrated into the proven system, offering greater range for longer-lasting riding joy.


- Additionally integrated charging socket for quick charging directly at the tyre in connection with a 6 A quick charger (see p.14) available as an option
- Rear light is operated as usual and can be replaced, if defective

| | Position / Position | Kapazität / Capacity | Maße / Dimensions | Gewicht / Weight | Art.-Nr. / Item No. |
|---|------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|------------------------|
|  | Gepäckträger / Carrier | 11.4 Ah / 416 Wh | 382.4 x 121.4 x 71.5 mm | 2.5 kg | 10030 |


Das passende Zubehör finden Sie in der Tabelle auf Seite 14.
The matching accessories can be found in the table on page 14.

(SCHNELL-) LADEGERÄTE & KFZ-LADEGERÄT (FAST) CHARGER & CAR CHARGER







 Für alle unsere PowerPacks mit 26 V Nennspannung oder 36 V Nennspannung empfehlen wir zusätzlich unser E-Bike Vision (Schnell-) Ladegeräte und das KFZ-Ladegerät.

Bedingt durch das geringe Gewicht, die geringen Abmessungen und dem lüfterlosen Design sind unsere Ladegeräte auch optimale Urlaubs- und Reiselader.


 For all our PowerPacks with 26 V nominal voltage or 36 V nominal Voltage we recommend our (quick) charger and our car charger.

Due to the low weight, small size and the fanless design, our chargers are ideal for your holidays and travels.


| Bezeichnung / Description | kompatible PowerPacks / compatible PowerPacks | Gewicht / Weight | Art.-Nr. / Item No. |
|---|--|---------------------|------------------------|
|  5 A Schnell-Ladegerät / 5 A Fast charger | PowerPacks mit 26 V / PowerPacks with 26 V | 630 g | 10072 |
|  4 A Ladegerät / 4 A Charger | PowerPacks mit 36 V / PowerPacks with 36 V | 560 g | 10071 |
|  6 A Schnell-Ladegerät / 6 A Fast charger | PowerPacks mit 36 V / PowerPacks with 36 V | 630 g | 10070 |
|  12 V - 2 A KFZ-Ladegerät / 12 V - 2 A Car Charger | PowerPacks mit 36 V / PowerPacks with 36 V | 375 g | 10076 |

LADE-ADAPTER CHARGING ADAPTER






 Zum Laden unserer PowerPacks mit den E-Bike Vision Ladegeräten benötigen Sie für einige PowerPacks unsere passenden Ladeadapter.

Diese Adapter haben auf der einen Seite eine 4-polige XLR Buchse und auf der anderen Seite den proprietären Ladestecker für das Antriebssystem und die Batterie.

 For charging our PowerPacks with the E-Bike Vision chargers you need our charging adapter for some of the PowerPacks.

These adapters have a 4-pole XLR socket on one side and a proprietary charging socket for the drive system and battery on the other side.

| Bezeichnung / Description | Art.-Nr. / Item No. |
|--|------------------------|
|  Ladeadapter für PowerPack kompatibel zu Bosch* Active / Performance Charging adapter for PowerPacks compatible to Bosch* Active / Performance | 10073 |
|  Ladeadapter für PowerPack kompatibel zu Yamaha* Charging adapter for PowerPacks compatible to Yamaha* | 10074 |
|  Ladeadapter für PowerPack kompatibel zu Panasonic* Next Generation Charging adapter for PowerPacks compatible to Panasonic* Next Generation | 10078 |

KOMPATIBILITÄT

COMPATIBILITY

AKKU VISION

UNSER SERVICE / OUR SERVICE

bis zu
36 Monate Garantie
auf alle PowerPacks

up to
36 month guarantee
for all PowerPacks

| | E-Bike Vision Ladegeräte | | | | E-Bike Vision Ladeadapter | | | | |
|--|------------------------------|----------------------|------------------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------|--|--|---|
| | 5 A Schnell-Ladegerät (26 V) | 4 A Ladegerät (36 V) | 6 A Schnell-Ladegerät (36 V) | 2 A KFZ-Ladegerät (36 V) | Ladeadapter zu Bosch | Ladeadapter zu Yamaha | Ladeadapter Panasonic* Next Generation | Ladegerät des jeweiligen Originalakkus | |
| PowerPack für Bosch* Active / Performance | ● | ● | ● | + | ● | ! | | | ● |
| PowerPack Lite für Bosch* Active / Performance | ● | ● | ● | + | ● | ! | | | ● |
| PowerPack für Bosch* Classic | ● | ● | ● | | | | | | ● |
| PowerPack für Yamaha* | ● | ● | ● | + | ● | ! | | | ● |
| PowerPack für Panasonic* 26 V | ● | | | | | | | | ● |
| PowerPack für Panasonic* 36 V Deluxe | ● | ● | ● | | | | | | × |
| PowerPack für Panasonic* 36 V Next Generation | ● | ● | ● | + | ● | | ! | | ● |
| PowerPack für Gazelle* | ● | ● | ● | | | | | | ● |

Aus der Tabelle können Sie entnehmen, zu welchen PowerPacks Sie unsere E-Bike Vision Ladegeräte erwerben können.
! Beim Kauf eines E-Bike Vision Ladegerätes benötigen Sie für ausgewählte PowerPacks den entsprechenden Ladeadapter.

From the table you can see to which PowerPacks you can purchase our E-Bike Vision chargers .
! When purchasing an E-Bike Vision charger, you will need our corresponding charging adapter for selected PowerPacks.

Der Vertrieb unserer Produkte erfolgt ausschließlich über den Fachhandel.
Bei unseren Fachhandelspartnern erhalten Sie Ihr E-Bike Vision PowerPack und kompetente Beratung zu unseren Produkten.

Unsere Idee

Die Entwicklung und Produktion von qualitativ hochwertigen Ersatz- und Nachrüstakkus mit mehr Reichweite für Ihr Pedelec oder E-Bike.

Unsere Garantie

Wir haben Vertrauen in unsere Akkus, deshalb erhalten Sie auf unsere PowerPacks 24 Monate oder auf Wunsch sogar 36 Monate Garantie.

Our products are only sold through retailers.
You can get your E-Bike Vision PowerPack and competent advice on our products from our retail partners.

Our Idea

The development and production of high-quality replacement and upgradable batteries with greater range for your pedelec or electric bike.

Our warranty

We trust our batteries, which is why you'll get a 24-month guarantee for our PowerPacks, extendable to 36 months guarantee, if desired!

Unser Versprechen

Wir geben täglich unser Bestes, um mit innovativen Produkten für Pedelecs und E-Bikes ganz vorne mit dabei zu sein und Ihnen ein gutes Gefühl zu geben.

Unser Service

Bei Fragen und Anregungen zu unseren Produkten steht Ihnen eine kompetente und tatkräftige Mannschaft zur Seite.

Our promise

We do our best every day to be at the very top with innovative products for pedelecs and e-bikes and to give you a good feeling.

Our Service



A competent and motivated team is on hand for any questions and suggestions you may have about our products.



weitere Infos unter
www.e-bike-vision.de



Akku Vision GmbH
Industriestraße-West 6
DE-63808 Haibach

 +49 (0) 6021 3289288
 info@akkuvision.de